

# امتنان

به ۳ ملک دو روپیه  
 به شش ملک ۴ به شالیک  
 هشت روپیه به  
 اطلاعات  
 به دبریک ۳ آهده صبریت

مدیر مسئول  
 خواجه افندیراده  
 احمد صبری  
 به دبریک  
 ۳ آهده صبریت  
 جوهر شیک مراجعت  
 به مدیر خزانه دگری

خدایا بسپه ایتر لاری دبیور اضلال : طلوعی بی بکه خورشید روز پاک استقبال  
 له کل خولیای هجرت به مرجو عمر شیریم : ده ما نوبه وصاله آه . ای امید استقلال

تاریخ انتشار  
 ۲۰ ایلول ۳۳۹  
 سیبانی

سیامی ، ادبی ، اجتماعی غزه بکی رسمی به  
 هفته جاریک در دچی

مسخه بکی به بک آه دفر و نری

۲۰ ایلول ۳۳۹

۹ صفر الحبر ۳۴۲

( پیدجئنه )

( سال ۱ ) ( شماره ۱ )

دره نیک  
 جلمی

## نخلیه ار ارضیه که اشغال کراوه

۱- له اعتبار او وقتیه وه که حکومت تورکیا به واسطه  
 او مرخصانه وه که له استانبول تبلیغ حکومت  
 متحده کرده که معاهده لوزان و لاحقه کان قبول کراوه  
 اردوی دول متحده ابی دستب بکا به تخلیه کردنی او  
 ارضیه که له زیر اشغال اندایه و ام مسئله تخلیه به شامل  
 چاق قلعه ، بحر مرمره و بوغاز امستانبول و طاند  
 قوای عسکریه و بحریه ایتالیا ، فرانسه و اینکاتره ،  
 ۲- تخلیه ابی له شش هفته دا تو او بگری .  
 ۳- له اننی تخلیه دا او اشیایانه که بت بوه هی تورکیان  
 و او اشیای منقوله و غیره منقوله تورکیا به که حال  
 حاضر بدست موظفین ایتلانه وه به ابی تسلیم بگریته وه  
 معاهده عمومی تورکیا مسئله مصادره و وضعیت و  
 انواعی امانه افواکات . و او وقتیه که معامله وضعیت  
 رف اگری لو خصوصه وه ضبطنامه یک تنظیم اگری  
 او ضبطنامه به له مقام مندابی موظفین اشغالیه او  
 امول و اشیای تورکیا به که در اوه به شرکت عثمانی به  
 و اشخاص حائره به تو او بی اعانه آینه وه او فرض و  
 حاصلاته که له بین موظفین اشغالیه و اشخاص عادی به دا  
 کراوه مطابق شرائط خوبی تسویه اگری .

## سلطان سابق تورکیا حضور اگری

استانبول ۲۲ مه - له برامه مه معاهده نامه  
 ( سه ور بان امضا کرده سلطان سابق تورکیا له کل  
 صدر اعظم پیشو داماد فرید پاشا له صفوی عمومی  
 که له پاش اکل معاهده نامه اعلان اگری استفاده ناکن  
 و شامل او ان نابی له انقره وه و ما خبر در اوه ...

نجمه ۳۰ اگستوس و ۸۳ ژانویه مواد معاهده

## لوزان و لاحقه کان

اتفاقیات تخلیه ارضی تورکیا

حدود عراق

بغداد - آیمس - له المقطم وه وریکزه له حضور  
 تخلیه ارضی تورکیا و حدود عراق و وضعیت آژیه  
 بوغاز کار له مواد معاهده لوزان و لاحقه کان اوانه  
 که مفیده له زیره وه نومرا .

اوانه که امضایان کرده مرخص حکومت ایتالیا  
 و فرانسه و بریتانیا ( که ایستاده به بعضی ارضی  
 تورکیا له زیر اشغال اندایه ) و مرخص مجلس وطنی  
 انقره که له کل ملیت خوباندا به هم اهتکی ارزواکن  
 صلح له مربع بگری ، بو اتخاذ ته اچر ایتیه موافقتیانب  
 کرده .

بنگلی برنگندن و بنگولینرو هی ترین  
 مرکز ژین للتوثیق و الدراسات  
 Zheen Center For Documentation & Research

۴ - بوجب اومتار که اتفاقاً به که له ۳۰ نشرین ۱  
۱۸۹۱ دا له مدراس عقد و متاو کو ایست - تا مقبول بوه  
اوسائن حریده به که عائد به حکومت عثمانی بو - و  
زوهلی سلطان سلیمیش - داخله هموی واساحه  
مهات و سائر به تواری بو حکومت تورکیا اعاده  
اکریته وه .

۵ - مدت تخلیه که له دوم ماده ام اتفاقاً به دا  
بیان کراوه بو اتفاقاً عسکری (مدانیه) که له نشرین  
اول ۹۲۲ دا عقد کراوه معمول به ابی موظفین تورک  
و ائتلاف مشترکا تدابیر لازمه اتخاذ اکن که له ظرف  
ام مدته دا اجتناب بکن له همو واقعتیک که حدودی  
ممکن بی - له اثنای تخلیه دا مسائل سائر که وقوعی  
محموله به شرطی موظفین تورک موافقت بکن حل و  
فصلی عائد موظفین ائتلاف ابی .

۶ - حکومت تورکیا قبولی کردوه تبعه او حکومتانه  
له احکام که انتظاریان نکرده بو تطبیقی معاهده صالح  
وامضایان کرده که استفاده بکن له احکام ماده (۶۹  
۷۷، ۷۲، ۹۱) و او مدته معینه که له ماده (۷۲،  
۹۱) دایه ملاحظه اونازی که چونکی دست پی نکراوه  
بختی هاتوه .

نجه ۳۱ ایلول ۳۳۹ ژماره ۸۳۱

حکومت تورکیا تمهد اگا که عادت احکام ماده  
(۱۳۷، ۱۳۸، ۱۴۰) بکا وام ماده له جی (۷۵،  
۸۱، ۸۷، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۵۷) مواد معاهده پیشو  
دانراوه .

حدود عراق و تورکیا

۷ - حکومت تورکیا اینکلیر انتظار امه اکن که ام  
معاهده به بحرینه موقع تطبیقه وه و موافق ماده (۳،  
۲۰) تحدید حدود بگری .

لم خصه صده به هر دو لا ندرده کن که قیام هیچ  
حرکتی نکن که وضعیت تبدیل بکا ام دو حکومته انقرا  
اولی ماده (۲۰، ۲۳) که له خصصن ذکره حدود  
عراق وه به اینجه نظراء پاروله پاش ختام تخلیه به پی  
احکام فقره اول دست انی به مذاکره (که به موافقت  
هر دو لا خراوده ته نو مانک) .

عراق

بو تا بین استقلالیتم فرم کرد له بدایتی حرب  
عمری وه تا ایستده هزار قوربانی دا . و بی حساب  
تلافی رویی - ایستایی معلومت مات ام دو حکومته  
مشغول بیلانی قوتدان البته عدالت ریکه خوی  
اندوزیته وه خدا کریم .

امید استقلال

دویشتنه وه عسکری ائتلاف له ترکیا

عدنان بک له وکالت حکومت تورکیا ره تبلیغ کرده  
به مرخصه کاب ائتلاف له استانبول که معاهده نامه  
لوزان له ۲۳ اگستوس ۳۳۹ دا رسماً خنایان  
هاتوه و او روزه مبداء مدت تخلیه به .

۲۴ منه - به پی او تلغرافه که له استانبوله وه  
هاتوه شوی ۲۴ منه هول دفعه ۳۳۹ پاپور انکلیر او  
عسکرانه نقل اگا که دستیان کرده به تخلیه و زو به زو  
تخلیه تو او اگری و به پی خبر بک که هر لو تأریخه دا  
له مالطه وه هاتوه (دریدنوطی رویال سرفورین و  
پاپوره کانی بحر محیط اطلالی چونه وه بو لوندره .

له اشرف و معتبران سلطانی جناب حاجی ملا سعید  
افندی به رای هموم مجاران بو ویس تجارت . و بو  
ویاست معارف و نافع تعیین فرور او به ناری همو  
کورده وه بهار کپادی و دعای موفقیته ده بکن .

تشکیلات تدویر امور مملکت به رأی مجلس  
عمومی اگری . که ام مجلسه له ز پرویاستی نائب  
الحکومه دا تسکل اکات و حسب الزوم حضرت  
ملك معظم له حضور خودا اجتماعیان بی اکات .  
ام مجلسه عبارت له رؤسای دوائر و اشراف مملکت  
که له زبره وه نومراه .

اعضای طبیعی

رئیس داخلیه شیخ محمد ضریب افندی  
رئیس مالیه و کورک سعید احمد افندی  
رئیس محکمه معروف افندی  
رئیس تجارت و معارف و زعمه حاجی ملا سعید افندی  
قوماندان مسکری رضا بک

اشراف و منتخب اهلی

حاجی ملا سعید افندی  
محمد اغای عبد الرحمان اغا  
محمد بک قادر پاشا  
حاجی احمد حاجی کریم  
ملا حسین افندی  
حاجی ابراهیم اغا  
حاجی امین حاجی عزیز  
حاجی رحیم  
حسن بنه شی

ترتیبات دائره ملوکانه

پور و سرکاتب جناب سید احمد افندی  
کتب جناب احمد صبری افندی  
ضابطی امر جناب ملازم اول ماجد افندی  
قوماندانی بلوکی معیت جناب محمد افندی  
هیئت ندما پاشان اگری  
مأمور مصارفات دائره ملوکانه

شریف اغا

مدیر مافرخانه سعید اغا

مدیر خدمه شمس الدین

وجیهه و طبعه

علاوه و وظیفه مسکری مسریت امنیت شموی  
به جناب قدملی یوزاناسی سعید رضا افندی . بیه  
فره و راه .

رأب

غیر از روز جمعه ده زه گای بر چکس یشیک و  
ارزوی زیارتی پی مسرعت به بساور و سرکاب  
حضرت ملك معظم کات . سافر انیش تابع ام  
پروغرامه به .

امید استقلال

اراره

له اتباع و خدمتکار مام رانی من هر کس غدر  
و یا ناحقیکی کرد بلا تردد به سر بستی یت مراجعت  
به دیوان حرب بکا امر ما به دیوان حرب داوه اگری  
کسیک به ناحق غدر له مات و اهالی بکات به جزای  
شدید مجازات بگری . ملك کوردستان

محمود

لم انقلاب اخیر دا ابرامه بعض افسامی ماکنه  
چاپ سقط کرابو . مدتی که غرض ته انتشار تعطیل بو بو .  
اجاره به واسطه سعی و همتی چند وستایکده و چاک کرا  
و بینه تعالی . باشرت به نشر غرض کرایه وه و به ارزوی  
همو ابرادران کورد هاوارمان به واسطه امید استقلال وه  
رفع و اعلان اکابن امید استقلال لبراره نشر حقیقت  
و مدعی حقیق ملیه عرض افتقار و بو معاونت همو  
خبردار اکالم حضوره به عرض تبشیرالم .  
احمد صبری

اعلان

امور ان دوائر بودوا ابى له ماعت ۱ بيانه وه تا  
ماعت ۵ وله ماعت ۷ وه تا ماعت ده و نيوى روز  
ابى له دائره داله ... وظيفه خويان ايفاي وظيفه بكن  
هر امورى بيجه وانه ام دوام و اعلانه حركت بكا  
قسط اليومى ارمى . حتى تجزيه پش اكرى .

اعلان

از روز تشكيلات حكومت حاضره عليه وه تا  
حال له حذر ... خوماندا به قدر سرزره له طرف  
هيچ شخصه كه ... بيج كس خدر و ناحق و تجاوزى  
حق و ... نكراوه . ملوليش اميد اكين له بر  
تربيتى كه داده ميدن وقوعى هيچ حالتيك كه موجب  
تاثيرى بوملت كورد نكرى .

اميد استقلال

§

تربيت و تشكيلات حاضره بو محافظه

حقوق عليه به

هر م حاله به اميد استقلال بو حق حيات و  
احيائى حك پك مفس كوردستان خومان فنا و تا  
اخرتسيان ... و كوشش اكين به محافظان  
تبشير كورى .

كورد

به چاپ حكومت له سلجاني چاپ كرا

رسالت ...  
اعلانه  
دوسيه

۵۱۶

خانويك كه محلأ كو بزه وقته و اطراف اربعه  
به خانوى حاجى عبدالله بقال و سعيد دارتاش و  
كريم افندى و شوقم محدودده و مشتملانى عبارته له  
فوقانى دو اوطه و يك ايوان و تحت يك اوطه و  
حوشه يك و به طاوولى روف افندى كورى حرجيس  
واحمد كورى روف افندى و سعيد حمه على ليفه درو  
وروف كورى سعيد حمه على و ...  
سعيد حمه على ليفه دروه لى الكشف او خانوه چونكه  
قابليت تقسيميه نيه بر موجب قانون مخصوص بو  
ازاله ش ... و پاش تيزيل مصارف اثماني  
حاصله له بدينى شركا تقسيم بكرى لآنخ ام اعلانه وه  
بو احاله اوليه على الاصول وضع مزايده كراوه  
هر كس بو كرينى طابيه له كل صدى ده تا مينات بو پي  
مراجعت به محكمه بدايت سلجاني قسم صالح و منادى  
توفيق آغا بكات .

۱۵۷ ايلول ۳۳۹

رئيس محكمه بدايت سلجاني

معروف

اعلان

بو اوانه ي ك ...  
طالب آيونان لازمه له پيشه وه ...  
مانك باره بنين كه هم الاخير ناويان قيت ابونه  
بكرى .